



Circular 31 / 99 Zirkularra

OSO GARRANTZITSUA / MUY IMPORTANTE

ESKOLA IGERIKETA

NATACION ESCOLAR

98-99 denboraldian partehartzaile eskolarrekin trofeoak antolatzen dituzten taldeei jakinarazten zaie, hauek hurrengo batzarrean egingo den eskola egutegian sartu beharko direla. Eskola egutegian agertzen ez diren trofeo guztiak, igerilari federatuentzat soilik izango dira, eta igerilari eskolarrak ezingo dute inolaz ere parte hartu. Federatutako naiz escolarteko igerilariak parte hartzen duten trofeoetan, bi sailkapen desberdin egin beharko dira.

Era berean jakinarazten da, igerilari benjamin eta alebinak gehienez bi trofeoetan har dezaketela parte, eta hauek lurralde barruan izan behar direla.

Euskadiko eskolar jolasez aparte ez da baimenduko igerilari eskolarrak (benjamin, Alebin, Infantil eta kadeteak) probintziatik kanpo inongo lehiaketatan parte hartzea. Gipuzkoako lurralde historikotik kanpo edozein trofeoetan parte hartzeko asmoa duten igerilariek, E.I.E.ko lizentzia federatiboa tramitaturik eduki beharko dute.

Igerilari jubencil guztiak (83-82) federatuak egon beharko dira, taldeen aldetik egokiak ikusten diren kadeteak federatzeko oportunitatea egonik. Infantilei dagokionez, errendimenduan hastapena egiten dutenak soilik federatu daitezke, hau da, taldeen Gipuzkoa eta Euskadiko txapelketetan parte hartzen dutenak. Alebinei dagokionez ezin izango da inolaz ere hauetariko igerilaririk federatu.

Espainiko alebin txapelketarako minimak dituzten igerilariak Ekainaren 5etik aurrera federatuko dira, beraien eskolar denboraldia

Se informa a los clubs que organicen trofeos con participación escolar durante la temporada 98/99, deberán de incluir dichos eventos en el calendario escolar que se elaborara en la próxima asamblea. Todo aquel trofeo que no este incluido en el calendario escolar, será solamente para nadadores federados, no pudiendo participar bajo ningún concepto nadadores escolares. En los trofeos que puedan participar nadadores escolares y federados, deberán de realizarse dos clasificaciones distintas.

Así mismo se hace saber que los nadadores benjamines y alevines solo podrán participar como máximo en dos trofeos, siendo estos dentro del territorio histórico de Guipúzcoa.

No se permitirá que los nadadores escolares (Benjamin, Alevín, Infantil y Cadete) participen en ninguna competición fuera de la provincia, salvo los juegos escolares de Euskadi. Todo aquel nadador que vaya a disputar cualquier trofeo fuera del territorio histórico de Guipúzcoa, deberá de tener tramitada la licencia federativa de la F.V.N..

Todos los nadadores juveniles (83-82) deberán de estar federados, pudiéndose federar a los cadetes que se crean convenientes por parte de los clubs. En cuanto a la categoría infantil, solo se podrán federar a los nadadores que hagan iniciación al rendimiento, es decir, los que participen en los campeonatos de Gipuzkoa y Euskadi de clubs. En cuanto a la categoría alevín, no se podrá federar a ningún nadador bajo ningún concepto.

Los nadadores con mínimas para el campeonato de España alevín se federaran a partir del 5 de Junio, una vez terminada su temporada escolar.

Para federar a un nadador infantil o alevín, será necesario



bukatu ondoren.

Infantil edo alebin mailako igerilari bat federatu ahal izateko, eskaera idatziz egitea beharrezkoa izango da eta batzorde teknikoaren erantzuna itxarotea, igerilari hau federatu aurretik. Derrigorrezkoa izango da Gipuzkoa (Infantila) edo Euskal Herriako (Alebina) txapelketetako gutxieneko bat izatea.

Eskolako lizentzia duen igerilari bat federazioko lizentzia egiten badu, automatikoki eskolakoa ezeztatu egiten da, eta ezingo du eskolarrei zuzendurik dauden lehiaketetan parte hartu.

Igerilari hau federatu ondoren, idatzi bat egin beharko da igerilariaren eskolan agertzeko eta eskolarekin ez duela gehiago parte hartuko jakinarazteko.

hacer la petición por escrito y esperar la contestación del comité técnico antes de federar a dicho nadador. Será necesario que tenga alguna marca mínima para el Campeonato de Gipuzkoa (Infantil) o Euskal Herria (Alevín).

Cuando un nadador con licencia escolar pasa a tener licencia federativa, automáticamente se anula la escolar, no pudiendo participar en competiciones destinadas a los nadadores escolares.

Una vez federado a dicho nadador, será obligatorio informar al colegio del nadador por escrito, para que haya constancia en el colegio y sepan que no va a participar mas con el colegio.

Donostia 1999-10-13